

## WORKSHOP SESSION INFO

**Session title: Collaboration and Partnership between Local Governments and SSE Actors in Achieving Sustainable and Inclusive Society**

세션 제목: 지방 정부와 사회적경제 주체들의 협력과 파트너십

**Titre de la séance: Collaboration et partenariat entre les gouvernements locaux et les acteurs de l'ESS pour parvenir à une société durable et inclusive**

**Date / Duration:** 22<sup>nd</sup> of October / 90 minutes

**\*Simultaneous interpretation in English, French and Korean**

일시: 10 월 22 일 오후 5 시-6 시 30 분 (1 시간 30 분)

**\*한국어/불어/영어 동시통역 제공**

**Date / Durée:** 22 octobre / 1.5 heures

**\* Interprétation simultanée en anglais, français et coréen**

**Session format** (please indicate if it will be a training session, workshop session, roundtable etc.): workshop session

세션형식: 워크숍 세션

**Format de la séance:** atelier

**Target audience:** general public, SSE professionals, local and central governments, researchers, students

주요 대상: 일반, 사회적경제 종사자, 중앙 및 지방정부, 연구조사 전문가, 학생 등

**Public visé:** professionnels de l'ESS, gouvernements locaux et centraux, chercheurs, étudiants, et toute personne intéressé par le sujet

Session Objectives / 세션 목적 및 주요내용 / descriptions:

- Share best practices from diverse regions of the world of collaboration and partnership between local governments and SSE actors in achieving sustainable and inclusive society 포용적이고 지속가능한 사회를 위한 지방정부와 사회적경제 주체들간의 협력과 파트너십의 경험과 사례 공유  
Partager les meilleures pratiques de différentes régions du monde en matière de collaboration et de partenariats entre les gouvernements locaux et les acteurs de l'ESS pour parvenir à une société durable et inclusive

- How to build partnerships among and beyond sectors and actors for greater solidarity and more effective collaboration  
영역과 분야를 넘어서는 연대와 협력을 위한 파트너십 구축  
Comment construire des partenariats entre et au-delà des secteurs et entre tous les acteurs pour plus de solidarité et des collaborations plus efficaces

### Moderator and Speakers / Modérateur & intervenant-e-s

- Moderator / 좌장 / Modératrice: **Amanda Flety**, Coordinator of the Committee on Social Inclusion, Participatory Democracy and Human Rights, United Cities and Local Governments (UCLG) / **아만다 플레티** 사회통합, 참여적 민주주의 및 인권 분과위원회 코디네이터, 세계도시 및 지방정부 협의회 (UCLG) / Amanda Flety, Coordinatrice de la Commission Inclusion Sociale, Démocratie Participative et Droits Humains, Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU)
- Speakers / 연사 / Intervenant-e-s:
  - **Emmanuelle Rousset**, Vice President, French Network of Local Authorities for a Solidarity Economy (RTES), France / **에마누엘 루세** 지방정부협의회 부회장 (RTES), 프랑스 / Vice-présidente du Réseau des collectivités territoriales pour une économie solidaire (RTES), France
  - **Ayako Koike**, The Association of Promoting Social Solidarity Economy in Japan member, WE21Japan inter-people's cooperation project officer, Board of director. Director of the Association for the Promotion of SSE in Japan (ASSEPJ), Japan / **아야코 코이케** 사회적경제진흥협회 (ASSEPJ), 일본 / l'Association pour la promotion de l'ESS au Japon (ASSEPJ), Japon
  - **Malick Diop**, representative of the Network of Actors and Local Authorities for Social and Solidarity Economy (RACTES), Senegal / **말릭 디옴** / 사회적경제 지원을 위한 지방정부 및 민간주체 연합회 대표 (RACTES), 세네갈 / Représentant-e du Réseau des acteurs et collectivités territoriales pour l'économie sociale et solidaire (RACTES), Sénégal
  - **Chong Won O**, representative of the National Association of Local Governments promoting SSE in Korea / **정원오** 성동구청장, 전국 사회연대경제 지방정부협의회, 대한민국 / Représentant-e de l'Association nationale des gouvernements locaux pour la promotion de l'ESS, Corée du Sud

Expected results:

Build partnerships and share know-hows on solidarity and collaboration

연대와 협력을 위한 파트너십 구축과 노하우 공유

Permettre le renforcement des partenariats et partager des savoir-faire en matière de solidarité et de collaboration